

# DÉLVIDÉK

ZOMBOR, 1941. OKTÓBER 7.

Főszerkesztő: Illés Sándor

I. ÉVFOLYAM, 131. SZÁM

**Politikai napilap**Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Zombor, Csikás Benő utca 3.  
Telefon: 2-07. Csekkszám: 74-050  
Előfizetés egy hóra. 2.50 F.  
Negyedévre . . . . . 7.20 F.

## NAGYARÁNYU ÁTKAROLÓ TÁMADÁS MOSZKVA ELLEN

**Az Azovi tengernél szétverték a szovjet csapatokat és a szövetséges erők mélyen benyomultak az ellenség közé / A Szovjet hajókon igyekeznek megmenteni déli erőinek maradványait / Elias cseh miniszterelnök kivégzését elhalasztották / Fokozódó nyugtalanság a Közelkeleten**

### A magyar csapatok arcvonalán összeroppant a szovjet ellenállás

A keleti fronton folyó nagyszabású hadművelet arra mutatnak, hogy ez a küzdelem, amely méreteiben és hevességében felülmul minden eddigit, döntő jelentőséggel bír. A keddi hadijelentések ugyan ismét csak szükszavuan emlékeznek meg az eseményekről, sajtójelentések azonban fényt vetnek arra az elkeseredett küzdelemre, amely a hosszú arcvonalon folyik.

A Magyar Távirati Iroda hadijelentése arról számol be, hogy a szövetségesek rendkívüli sikereket értek el a déli arcvonalon és a Dnyeper és Donec közötti térségben visszavonul az ellenség. A magyar csapatok arcvonalán is összeroppant a szovjet ellenállás és vitéz honvédségünk újabb fontos támaszpontokat kerített birtokába. A vezéri főhadiszállás keddi jelentése szerint az Azovi tengertől északra fekvő térségben a német és szövetséges erők szétszaggatták az ellenség arcvonalát, mélyen benyomultak a visszahúzódó szovjet csapatok közé és felmorzsozták az ellenséges erők jó részét. A Szovjet az Azovi tengeren át igyekeznek megmenteni körülkerített erőit.

Lapjelentések fényt vetnek azoknak a nagyarányú hadműveleteknek céljára is, amelyeket Hitler vezér október 3-1 beszédében „gigászi küzdelmeknek” nevezett. Ezek szerint a német erők nagyarányú átkaroló hadműveletet folytatnak északi és déli irányból a Szovjet fővárosa, Moszkva ellen. A harcok immár hetedik napja folynak anélkül, hogy ezekről Berlin bővebb tájékoztatást adna. Mindössze annyit jelentenek, hogy az arcvonal egyéb szakaszain is sikeresen folynak a támadó hadműveletek.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint most már az angolok is elismerik, hogy a Szovjet válságos helyzetbe került az október 1-én megindult hadműveletek folytán. A német sajtó az október 1-én megindult és Hitler beszédében bejelentett gigászi hadműveletet a háború legfontosabb fejezetének minősíti.

### Szentpétervár

körül lankadatlan heveséggel folynak a harcok. A szovjet csapatok ismét kísérleteket tesznek arra, hogy partraszálljanak és ezzel tehermentsésként Leningrád védőit, ezek a kísérletek azonban sorra kudarcba fulladnak és a Szovjet napról-napra súlyos veszteségeket szenved. Ugyanígy összeomlanak mindazok a szovjet kísérletek is, amelyek az ostromlott városból való kitérés céljára. Svéd lapjelentések szerint német

fogságba került Vorosilov marsall, a középső szovjet arcvonal főparancsnokának fia is.

### Afganisztánban

nagy a nyugtalanság a kabuli kormányhoz intézett szovjet-angol ultimátum miatt. Az angolok azt követelik, hogy Afganisztán szolgáltassa ki a területén élő német állampolgárokat és csapatokat vontak össze Afganisztán határán, hogy aláhúzzák a követelés komolyságát. Afganisztánban, attól tartanak, hogy az ország Perzsia sorsára jut. Perzsiában ismét belpolitikai válság tört ki. A szovjet és angol katonai parancsnokok beavatkoznak az ország belügyeibe s emiatt a kormány lemondással fenyegetőzik. Irákban, amely angol megszállás alatt áll, kormány-

jelentések szerint lázadások törtek ki. Mindezek a hírek arra mutatnak, hogy a Közelkeleten ismét fontos események játszódnak le.

### Roosevelt

folytatja tanácskozásait a semlegeségi törvény módosítása kérdésében. Kedden a törvényhozásban képviselt pártok vezetőivel és Taylor szentszéki különmegbízottal tárgyalt az elnök. Hír szerint Roosevelt nem is kéri a törvény hatálytalanságát, mert attól tart, hogy ez hetekig tartó vitákra adna alkalmat. Ehelyett olyan módosításokat akar az elnök, amelyek biztosítják, hogy Amerika hadianyaga tényleg eljusson Angliába és megvalósuljanak Roosevelt célkitűzései, amelyek a hadbasodródásra irányulnak.

### A magyar szakaszon összeomlott a szovjet arcvonal

A Magyar Távirati Iroda keddi jelentése szerint a Szovjet ellen harcoló szövetséges erők támadása fokozódó lendülettel halad előre. A szövetségesek rendkívüli eredményeket értek el és részekre szaggatták az ellenség arcvonalát a Dnyeper és Donec közötti térségben. A Szovjet az Azovi tengeren át igyekeznek menteni erőit.

Az általános helyzet folyamánként a magyar csapatok arcvonalán összeomlott az ellenség ellenállása. A megvert ellenséges erők visszavonulnak. A Dnyeper keleti partján a magyar csapatok fontos pontokat foglaltak el.

Légierőink eredményesen bombázták az ellenséges célpontokat.

### Rendkívüli német sikerek a déli arcvonalon

Vezéri főhadiszállás, október 7.

A véderő főparancsnokságának keddi jelentése szerint német és szövetséges erők rendkívüli sikert értek el a déli arcvonalon és az Azovi tengertől északra elterülő térségben üldözik a megvert ellenséget. A német és szövetséges erők mélyen benyomultak a visszaözlő ellenséges egységek közé. A 9. szovjet hadtest egész vezérkara német kézre került, kivéve a parancsnokot, aki repülőgépen elmenekült.

A keleti arcvonal egyéb szakaszain is sikerrel folynak a támadó hadműveletek.

A német erők meghiusították a szovjet csapatok újabb éjszakai partraszállását Szentpétervártól északkeletre. A partig jutott ellenséget felmorzsozták, a szállító eszközöket pedig megsemmisítették.

A német légierők eredményesen bombázták Rostov, Szentpétervár és Moszkva hadtüzemeit és katonai célpontjait.

Az Anglia elleni háborúban délangliai kikötőket értek német támadások.

Folytatták a német légierők északafrikai támadásaikat is és sok bombát dobtak Szueze. Két angol hajó 10,000 tonnányi vízkiszorítással elsüllyedt.

Az ellenség sem nappal sem éjszaka nem reptült be német terület fölé. (MTI)

### Hittünk

az örök isteni igazságban és huszonhárom évig túrtünk — mondotta Deák Leó főispán a Katolikus Nagygyűlésen. Hatszáz ezer pusztulásnak kitett magyar túrt a Délvidéken. Minden nap fohászokodtunk, minden nap vártuk a holnap csodát. Idegen nyelvű és ismeretlen értelmű imát tanultak gyermekeink az iskolákban. Nem volt magyar nyelvű vallásoktatás, sok helyen be sem engedték a katolikus papot az iskolába.

A hit azonban megtartott bennünket magyarokat. Megtartott bennünket és megerősített bennünket. A szenvedések és a türes ideje láncolt ehhez a földhöz, olyan erősen, hogy semmiféle vihar el nem téphet innen bennünket.

Valamikor tilos volt a magyar köszöntése az Urnak. Ez az idő azonban már a múlté. A hit győzött, megvirradt a jobb nap és a szebb holnap is bontogatja szárnyát. Megtartott bennünket délvidéki magyarokat a hit az örök igazságban, nemzetünket és nyelvünket pedig megtartotta az isteni Gondviselés. Kihévertük a tatár és török pusztítást, s a pusztító viharok sem téphették meg hitünket.

Megtartottuk nyelvünket ezer éven keresztül. Megőriztük kulturánkat és hazánk alkotmányát, mondotta Serédi Jusztinián hercegprímás a Nagygyűlésen. A nemzetvédelem teljes hiányának dacára is teljesen megújult a magyar nemzet. Legyen a hit továbbra is a legerősebb fegyver a magyar kezében. Legyen a hit továbbra is a legerősebb fegyver, s ha kell legyen pajzs, mert ameddig hiszünk és bizunk Istenben, ad dig erők vagyunk, s nem győzhet bennünket semmi és senki.

## Halifax szerint Angliának át kell térnie a támadó hadviselésre

Washington, október 7. (Német Távirati Iroda) Halifax washingtoni angol nagykövete beszédet mondott. Hangoztatta, hogy a Szovjet háborúja és az Atlanti csata egyúttal Amerika háborúja is. Angliának a védekezésről a támadó hadviselésre kell áttérnie, ha meg akarja nyerni a háborút. Ahhoz azonban, hogy Anglia támadhasson, nagymennyiségű hadianyagra van szükség. Ezt a hadianyagot az Egyesült Államoktól várja Anglia. Amerika né-

pének le kell mondani saját érdekeiről, hogy minden erejét a haditermelés fokozására fordítsa és ezzel segítsen Anglián. (MTI)

### LÁZADÁS EGY ANGOL GYUJTÓTÁBORBAN

Amsterdam, október 7. Az angol hirszoigalati Iroda jelenti, hogy az egyik gyűjtőtáborban lázadás tört ki. Az internált bányászokat emiatt különzárkába kellett zárni. (MTI)

## A Szovjetből Svédországba és Törökországba menekülnek a katonák és a polgárok

Stockholm, október 7. (Német Távirati Iroda) A svéd hirszoigalati jelenti, hogy kis csónakokon újabb 15 szovjet állampolgár menekült svéd területre. A menekültek katonai és polgári személyek. Ezzel a svéd területre átszökött szovjet állampolgárok száma 80-ra emelkedett. (MTI)

Ankara, október 7. A kaukázusi török —szovjet határról érke-

ző jelentések szerint egyre több szovjet orosz állampolgár menekül török területre. A menekültek között nemcsak katonai személyek vannak, hanem igen sok polgári személy is, akik jórészt a Szovjet területen élő török népcsoporthoz tartoznak. Ezek elmondották, hogy a szovjet hatóságok kiméletlen bánásmódja kényszerítette őket menekülésre. (MTI)

—o:—

## Most már London is elismeri, hogy a keleti arcvonalon hatalmas arányú és sikeres német támadások folynak

### Dietrich sajtófőnök az angol és szovjet hirverésről

Berlin, október 7. A Német Távirati Iroda külön tudósítója hosszabb jelentést közöl Dietrich dr. birodalmi sajtófőnökkel folytatott beszélgetéséről. A sajtófőnök nyilatkozott a DNB tudósítója előtt London és Moszkva hirverési politikájáról és érdekesen mutat rá arra, milyen eszközökkel dolgozik az angol és szovjet hirszoigalati, hogy elpálástolja azokat a kudarcokat, amelyek a szovjet hadsereget napról-napra érik. A Führer október 3-iki beszédében bejelentette, hogy 48 óra óta gigászi küzdelem folyik a keleti arcvonalon, London és Moszkva ugyanakkor azonban a bolsevisták eredményes támadó hadműveleteiről beszélt. Ezt azzal magyarázza a birodalmi sajtófőnök, hogy az angol és szovjet hirverés vezetői Moszkvában megegyeztek abban, hogy „külön jelentenek, de közösen hazudnak”. Jellemző erre a módszerre, hogy az Exchange Telegraph moszkvai tudósítója Hitler beszéde előtt Timosenko sikeres ellenoffenzívájáról beszélt. Nem kétséges, hogy a Führer beszéde elvette a kedvüket az angoloknak az ilyen szovjet „sikerek” ismertetésétől, amit az is mutat, hogy az említett angol lap a Führer beszéde utáni napokban már arról ír, hogy a jelek szerint küszöbön áll a nagyméretű német támadás Moszkva ellen, Timosenko marsall azonban „kezeben tartja a kezdeményezést”. Másnap már az angolok beismerik, hogy a Szovjet helyzete a hatalmas arányú német támadás folytán válságos, s azzal vigasztalják az angol közvéleményt, hogy a „középső fronton azonban az oroszok támadnak és lépésről-lépésre tért nyernek, Szmolenszkot pedig körülzárták és súlyos nyomást gyakorolnak a városra.” Ezt követően már azt is beismerik az angolok, hogy „2000 kilométeres fronton Leningrádtól Krimig erőteljes német támadás folyik”, s valószínűleg az az a nagy offenzíva, amit Hitler beszédében bejelentett. Sőt az angolok most már azt is elismerték, hogy ez a német támadás a „jelek szerint sikereket is ért el”.

Dietrich sajtófőnök rámutatott arra, hogy ez valóban a legbárgabb módja az angol hirverésnek. A balgásokat az angol és szovjet népnek úgy találják fel, mintha katonai szakvélemény volna. Ezzel szemben a német sajtó felegyelmezetten hallgat mindannyiszor, ha nagy események vannak kialakulóban. A német sajtó

most is hallgat, tehát London és Moszkva biztosra veheti, hogy most is döntően fontos, erőteljes német támadás folyik, amelynek eredményéről a véderő főparancsnoksága rövidesen beszámol majd a német népnek és az egész világnak. (MTI)

### A FRANCIAK A CÁRI OROSZORSZÁG ADÓSÁGAINAK KIEGYENLITÉSÉT VÁRJÁK A SZOVJET ÜSSZEOMLÁSA UTÁN

Vichy, október 7.

A francia közvéleményt a Szovjet közelgő összeomlásával kapcsolatban teljes mértékben foglalkoztatják a cári Oroszország Franciaországgal szemben fennálló tartozásai. A francia kistőkések annakidején 25 milliárd aranyfrank

## Vorosilov tábornagy fia német fogságba esett

Stockholm, október 7.

Az Aftenbladet jelentése szerint Vorosilov tábornok, a középső szovjet front főparancsnok-

kának fia, Vorosilov Sergej, aki 24 éves és tisztje a szovjet hadseregnek, német fogságba esett. (MTI)

## Lemondással fenyegetőzik a perzsa kormány a szovjet-angol módszerek miatt

Róma, október 7.

A Popolo di Roma jelentése szerint a perzsa kormány rendkívüli ülésen foglalkozott a szovjet és angol katonai hatóságok mindna-

gyobb mérvű beavatkozásával a perzsi köz- igazgatásba. A kormány tagjai elhatározták, hogy az egész kormány lemond, ha nem sikerül biztosítani az ország ügyeinek szovjet és angol befolyástól mentes vezetését. (MTI)

—o—

## Nyugtalanság Afganisztában a szovjet-angol ultimátum miatt

Istanbul, október 7.

Kabulból Istanbulba érkező hírek szerint Afganisztában nagymérvű nyugtalanságot okozott a szovjet-angol ultimátum. Afganisztán at-

tól tart, hogy Perzsia sorsára jut. London és Moszkva követeli mindazon németek kiszolgáltatását, akik Perzsiából Afganisztánba menekültek. (MTI)

## NEMZETI MOZ

HÉTFŐ—KEDD

### A malakkai nő

Még eddig nem látott pompái keleti film. Főszerepben

PIERRE RICHARD,  
WILM EDWIGE FEUILLÈRE,  
KY DUYEN

Pótműsor: Legújabb magyar és UFA hirdató

Az előadások kezdete: hétköznapokon 5. 7 és 9 órakor, ünnepeken 3, 5, 7 és 9 órakor.

kölcsönt adtak a cári Oroszországnak. Közel kétfélmillió francia kismember megtakarított pénzcskéje volt az az összeg. Ha figyelembe vesszük a frank mostani értékét, úgy a cári Oroszország tartozása meghaladja az 1 billió frankot.

A Szovjet kormánya megtagadta a cári tartozások kifizetését. Most, hogy a Szovjet összeomlása küszöbön áll, a francia kismemberek százerei azt remélik, hogy méltányos megegyezéssel sikerül majd viszontlátniok kölcsönadott vagyonkájukat. (MTI)

### ÚJABB 5 KIVÉGZÉS A VÉDNOKSÉGBEN

Prága, október 7.

A prágai lapok közlik, hogy hétfőn újabb 5 embert ítétek halálra és végeztek ki hazatérülést, fegyverrejtegetés és az államrend elleni izgatás miatt. (MTI)

## Szentpétervár bombazáporban

Berlin, október 7.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a német légi-erők nagyarányú támadást vezettek Szentpétervár ellen. Bombázták a német légi-erők a keleti front valamennyi ellenséges katonai célpontját is, és különösen vasutvonalakban és vasúti szerelvényekben okoztak pótolhatatlan károkat. A német légi-erők teljesen megsemmisítettek 58 vasúti szerelvényt és sok pályaudvart, 78 vasúti szerelvényt pedig használhatatlanná tettek. (MTI)

### ÚJBÓL MEGKEZDTÉK AZ AMERIKAI—JAPÁN TÁRGYALÁSOKAT

Tokió, október 7.

Toyoda japán külügyminiszter beható tárgyalásokat folytatott az amerikai nagykövettel az Egyesült Államok és Japán közötti hajózás ügyében. Ezzel egyidejűleg Washingtonban is folynak tárgyalások Nomura japán nagykövete és Hull külügyi államtitkár között. Japán és Amerika ezzel újból felvették a napokkal ezelőtt holtpontra jutott tárgyalások fonalát. (MTI)

## Panama érvényteleníti a felfegyverzett kereskedelmi hajók lajstromozását

Newyork, október 7.  
(Német Távirati Iroda) Az Associated Press jelentése szerint a panamai kormány elhatározta, hogy hatálytalanítja mindazon kereskedelmi

hajók panamai lajstromozását, melyeket felfegyvereznek. A panamai lajstromozású hajók legnagyobb része északamerikai. (MTI)

### Roosevelt tanácskozásai

Washington, október 7.  
Roosevelt elnök kedden beható tanácskozásokat folytatott a törvényhozásban képviselt pártok vezetőivel, hogy tájékozódjék a parlamenti körök hangulatával, mielőtt előterjesztést tesz a semlegességi törvény módosítására, illetve felfüggesztésére. Az elnök Taylornal, szent széki külön megbízottjával is tárgyalt.

Beavatott körök valószínűnek tartják, hogy Roosevelt nem kéri a semlegességi törvény hatályon kívül helyezését, mert attól tart, hogy ez heteken keresztül tartó heves vitára adna alkalmat. Ehelyett csak a hajók felfegyverzésé-

nek engedélyezését kéri, valamint azt, hogy a hajók befuthassanak a tilos zónákba is. (MTI)

### AZ ANGOLOK FELFEGYVERZIK A FIDZSI SZIGETEK KANNIBÁLJAIT IS

Róma, október 7.

A Stefani iroda jelentése szerint az Exchange Telegraph című angol lap közli, hogy az angol kormány besorozza és felfegyverzi a Fidzsi szigetek kannibáljait is. Ezeket a kannibálokat a nilusi hadseregbe osztják be, ahol a menekült szerbekkel, görögökkel és zsidókkal harcolnak. (MTI)

## Megkezdődött az angol és német súlyosan sebesült hadifoglyok kicserélése?

Bern, október 7.

(Bud. Táv.) Svájci lapjelentések szerint kedden hajnali 5 óra harminc perckor elhagyta Newhaven angol kikötőt két kórházhajó, amely 10 órakor érkezett meg Dieppe francia kikötőbe. A hajók súlyosan sebesült német hadifoglyokat szállítottak. Dieppéből angol hadifoglyokat szállítanak vissza a hajók.

A foglyok kicserélését érdekes rádióüzenet előzte meg. A német rádió angol nyelven intézett üzenetet Londonhoz, amire angol részről német nyelven válaszoltak.

A hirt más források nem erősítik meg. (MTI)

Lapzártakor érkezett Stockholmi jelentések szerint a brit hadügyminiszterium hivatalosan közölte, hogy az angol-német fogolycsere nem történt meg. A már behajózott német sebesülteket visszarakták a partra és fogolytáborba szállították.

### A NÉMET SAJTÓ HARKOV BOMBÁZÁSÁNAK JELENTŐSÉGÉRŐL

Berlin, október 7.

(Bud. Tud.) A német közvélemény érdeklődésének előterében azok a harcok állanak, amelyek Kievtől keletre folynak és amelyeket a legnagyobb méretüknek jellemeznek illetékes helyen.

A Völkischer Beobachter nagy cikkben foglalkozik Charkov vasuti pályaudvarának összebombázásával és megállapítja, hogy ez a német támadás nagyjelentőségű eredmény, amennyiben Charkov csomópontja 8 fontos szovjet vasutvonalnak. Többek között ezen a városon fut keresztül a Moszkvát a déli tartományokkal összekötő három vasutvonal egyike is. (MTI)

### A nagyvilágból

Berlinbe két különvonaton megérkeztek a Perzsiából menekülő német asszonyok és gyermekek.

Francia illetékes helyen cáfolják az angol rádió azon hírét, mely szerint a sziriai francia hadseregből 5000 francia és 13.000 benschülött katona pártolt át De Gaule szakadár tábornokhoz.

Német zuhanóbombázók Bardia előtt elsüllyesztettek két angol hajót.

Hongkongba két nehézbombázón megérkeztek a Csungkingba tartó amerikai bi-zottság tagjai.

Perzsiát valamennyi japán állampolgár elhagyta. Eltávoztak a japán követség tagjai is.

### LÁZADÁS IRÁKBAN

Ankara, október 7.

Az iraki kormány hivatalos jelentést adott ki, amely szerint az ország egyes vidékein lázadás tört ki. Az ország északi részében kitört lázadást levertek. (MTI)

### ELIAS KIVÉGZÉSÉET ELHALASZTOTTÁK

Prága, okt. 7.

Sajtójelentések szerint Elias cseh miniszterelnök kivégzését elhalasztották, miután más ügyekben szükség van vallomására. (MTI).

### Diszelóadás a zombori színházban

A Szalay szintársulat hétfőn este diszelóadásban mutatta be az Angyal vettem feleségül című komédiát cimszerepben Lán-czy Margittal.

Torday Gábor Emlékezésünk Aradra című versét szavalta el frenetikus sikerrel. Utána elénekelték a Himnusz, amit a közönség állva hallgatott végig.

A Vaszary darabot a közönség végigtapsolta és végignevette. A darab gazdag humoros fordulatokban. A színészek sok nyiltszíni tapsot kaptak. Különösen Lán-czy Margit és Károlyi István aratott nagy sikert. A komikus szerepében Farkas József nevetette meg a közönséget. Mihályi Erzsébet a művész nő szerepében kapott tapsot. Tökéletes volt most is Gazdy Aranka. Malvina aranyos volt, sok üdeséget és báj-t vitt a színpadra ebben a szerepében Rákos Kató. Szalma Sándor derűt keltett. Horváth Gyula a vezérigazgató szerepében volt kitűnő. Vincze Mihály alakítása mindig művészi élmény.

Komoly értéknek mutatkozik Tobok Kató. Szerepeltek még Tövisháthy László, Sárossy Magda, Kiss Gizella, Balogh Ilus, Horváth Magda, Horváth Jolán és Szöts László.

### A kultuszminiszter figyelmeztetése a tanerők alkalmazása és áthelyezése ügyében

A kultuszminiszter újból nyomatékosan felhívja az érdekeltek figyelmét az aláb-  
biakra:

A miniszterhez beadott tanítói, dijnoki és szolgálai alkalmazási kérelmek szeptember 30-ával hatályukat veszítették. Aki ilyen állásra pályázik, kérelmét ahhoz a tanker. kir. főigazgatóhoz kell beadnia, aki nek tankerületében lakik. Aki más tankerületbe pályázik, feltűnően jelölje meg, mely tankerületben szeretne álláshoz jutni. A tanítói alkalmazás iránti kérelmeket tanker. kir. főigazgatói és kir. tanfelügyelői hivatalokban beszerezhető kérdőíven kell előterjeszteni. Csatlólni kell az igazolásra szolgáló okmányokat. Külön kérvényt beadni nem kell, a férfitanítók kérelmére sárga, a nőtanítókéra kék kérdőívet kell hasz-

nálni.

Azoknak, akik a visszacsatolt keleti és erdélyi területen 1941-ben vagy régebben szereztek tanítói oklevelet, de még alkalmazást nem kaptak, továbbá akik tanítói oklevél nélkül pályáznak tanítói állásra és kérelmüket már beadták a miniszterhez, újabb kérelmet benyújtaniok nem kell. Hatályukat veszítették a szeptember 30-ával a miniszterhez beadott áthelyezési kérelmek is. Az újabb kérelmeket ezentúl minden évben március 1-ig kell a tanároknak a középiskola, illetőleg a középiskola igazgatójához, a tanítóknak pedig az illetékes kir. tanfelügyelőhöz benyújtaniok. Azokat a kérvényeket azonnal elutasítják, amelyeknek kedvező elintézésére közbenjárást, pártfogót vesznek igénybe.



## HIREK

## Magyar hősök

1915. október 7.

Molnár Béla a volt szolnoki 68. közös gyalogezred tartalékos zászlósa a háború kitörésekor Kínában tartózkodott, amidőn azonban látta, hogy az egész világ ellenünk támad, hamis utlevéllel hazaszökött és önként jelentkezett a 68. gyalogezrednél. Pár hónap múlva zászlóssá léptették elő és vitéz magatartásáért a nagy ezüst vitézségi éremmel tüntették ki. Ezen a napon hatalmas tűzérési tűz feküdt Luck-tól délkeletre 29 km-re fekvő Kol. Ewelinow-nál az ezred állásán, amelynek szomszédságában az oroszok egy keskeny résen betörték a szomszéd ezred védelmi vonalába. Az ellentámadásra küldött II. zászlóaljban Molnár zászlós szakasza élén, kimagasló bátorsággal harcolt és kézigránátokatelve, elsőnek tört be az ellenséges vonalba. Az állást sikerült ugyan visszafoglalni, de a hős zászlós szívében szuronnal, fején puskatustól eredő halálos ütessel feküdt az állás előtt. Kimagasló vitézségéért megítélt legszebb katonai kitüntetés, az arany vitézségi érem már csak a hős halott emlékének szólt.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kontsek Ferenc, Szentelek Kornél (Zöldfa) utca 12.  
Ügyeletes gyógyszerár: Aranykereszt, Deák Ferenc körút.

Rendelet a mezőgazdasági balesetbiztosításokról. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A hivatalos lap vasárnapi száma közli a földművelésügyi miniszter körrendeletét az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézetnél az 1942. évre eszközölendő kötelező balesetbiztosítások tárgyában. A körrendelet az eddig kiadott rendeletekben foglalt szabályokat az 1942. évre is kiterjeszti és az előfordult félreértésekre való tekintettel bizonyos esetekre pontos előírásokat tartalmaz.

A MÉP vármegyei vezetősége ismerkedési napot rendez. A Magyar Élet Pártja október 12-én fél 11. órakor a Vadász-kürtben esmerkedési napot rendez. Délben közös ebéd lesz.

Ezerkészes pengőt gyűjtött össze a Vöröskereszt két nap alatt Zomborban. A Vöröskereszt zombori szervezete szombaton és vasárnap az utcai gyűjtések során ezerkészes pengőt gyűjtött. Ilyen szép eredmény eddig még sohasem volt Zomborban.

Személyi változások a református egyházkerületben. Ágoston Sándor a délvidéki református egyházkerület püspöke az egyházkerületben a következő személyi változásokat rendelte el: Gara József bácsfeketehegyi segédlelkészt kinevezte Kulára helyettes lelkésznek, a súlyos beteg ifj. Gachal János zombori lelkész helyettesítésével Koppány Sándor lelkészt bizta meg, Simonyi Béla karancs-kői társceházak lelkesztését várdarócra helyezte át az ugyan-csak beteg Baunstaedter József lelkész mellé, a karancs-kői társceházak adminisztrálásával Berta Imre csuzai lelkészt bizta meg, akinek segítségére Buda József segédlelkészt helyezte át Várdarócra. Bácsfeketehegyre segédlelkésznek Nyiri Józsefet nevezte ki.

Az aradi tizenhárom vértanú emlékét idézi a Tükör októberi számának vezető cikke. Szeged város főlevéltárnoka, Sz. Szilgyi Vilmos, Torontál multját ismerteti, Thurzó Gábor az új német építészettel méltatja, Cser László S. J. a kínai Versailles-ról, áspár Gyula a székely havasok életéről, Kertész Róbert Amerika támaszpontjairól ír. A szépirodalmi részben Erdélyi József, Taeger Ernő, Takáts Gyula, Szőke Sándor versét, valamint Bohuniczky Szefi és Tatay Sándor novelláját olvashatjuk. A Tükör naplója és a Színházi tükör című rovatokon kívül számos művészi fénykép és rajz élénkíti az érdekes folyóiratot. A Tükör Révay József szerkesztésében és a Franklin-Társulat kiadásában jelenik meg.

## KLISÉT

egy es több színben is, a legolcsóbban és legszolidabb kivitelben kapja

„CINKOGRAFIA”

Ujvidék Hortny Miklós sugárút 13

Orgonaszentelés lesz a szegedi revíziós templomban. A szegedi revíziós templom új orgonáját a közeljövőben felszentelik. A hangversenyre a Délvidékről Ollinger Károly zombori kántort hívták meg.

Tűz Moholon. Moholról jelentik: Tegnap nagy tűz pusztított a községben. Kigyulladt és teljesen leégett Nagy István kocsmester nádfeddes háza. A padlason több mázsa gabona hamvadt el. A kár meghaladja az 5.000 pengőt. A tűz okának megállapítására vizsgálat indult.

Bucusi Moholon. A községben vasárnap tartották meg a búcsút, amelyre nagyszámú zarándokoltak el a hívők a szomszéd községekből is. A bucsu alkalmából több mulatságot rendeztek. Az iparos ifjuság jól sikerült rozsa-bálat rendezett. A rendező Muhi Ferenc volt. A Kocsis féle vendéglőben jólsikerült szüreti-bálat rendeztek. A táncot a következő párok táncolták: Czvitkó Cilka—Sétáló József, Ambrus Bözsike—Kovács Péter, Tóth Jucika—Magó József, Nagy Pirike—Czapár Péter, Tóth Rózsika—Madarász András, Bozsóki Rózsika—Tóth József, Klucsik Annuska—Ander József és Pesznyák Jucika—Nagy Károly.

Bövéri, kövér egyéneknek, köszvényes betegeknek és aranyérben szenvedőknek reggelent éhgyomorra egy-egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz, biztos, alapos és mégis kíméletes hashajtó hatása következtében, gyakran igen jó szolgálatot tesz. Kérdezze meg orvosát!

A bácskossuthfalvai hitelszövetkezet belép az Országos Központba. A bácskossuthfalvai Hitelszövetkezet szeptember tartja közgyűlését, amelyen elhatározzák, hogy belépnek az országos központba. A közgyűlés új alapszabályokat szavaz meg.

A nyilas köszöntés: izgatás. Budapestről jelentik: Blökka János budafoki pincemunkás az Andrássy-uti nyilas ház előtt karlendítéssel és »Kitartás! Éljen Szálasi!» felkiáltással üdvözölte a látogatókat. Emiatt az ötös tanács kétheti fogházra ítélte. A bejelentett semmisségi panaszok alapján a Kuria most foglalkozott az ügygel és az ötös-tanács izgatás címén kiszabott ítéletét jogerőre emelte.

Minden jótékony célú zombori egyesület bekapcsolódik a segélyakcióba. A tél küszöbén segélyakció indul minden városban és minden faluban. A népjóléti bizottság vezetője Zomborban is összehívta a jótékony célú egyesületek vezetőit az akció megindítása, illetve megbeszélése végett. A zombori jótékony célú egyesületek valamennyien bekapcsolódnak a téli segélyakcióba.

Az aradi vértanú emlékűnepe Adán. Az aradi vértanú napján egész Adá községe ünnepelt. Délelőtt kilenc órakor szentmise volt. A hősök emlékműve előtt tartották meg az ünnepségeket. Az ének-kar elénekelt a Hísekegyet. Az ünnepi beszédet Sándor Béla tanító tartotta. A polgári iskolások énekkara gyászdalokat adott elő. Este diszeloadás volt. Színre került a Feketeszáru cseresznye.

Uj hórnerőkészülék. A balatonfüredi Borhéten egy magyar technikus érdekes találmányát, egy olyan készüléket mutattak be, amely bármely kézi vagy elektromos szivattyura szerelve, a legtokéletesebb pontossággal mutatja az egyik edényből, illetve hordóból a másikba átvettett bor mennyiségére. A találmányt nagyjelentőségűnek tartják, különösen abból a szempontból, hogy végetvet majd azoknak a gyakori vitéknak, sőt pereknek, amelyek a bor átvételénél életkeznak, ha a bor átadása nem hitelesített hordóból történt.

## Szabadkai kongreganisták zarándoklása Szegedre

Szabadkáról jelentik: A szabadkai kongreganisták Bartusz főtisztelendő és Kalmár István vezetésével nagyobb csoportban keresték fel vasárnap Szegedet. A kongreganisták csoportját a rókusai állomáson fogadták, innen Keszei J. társasági atya és Vezér Ernő vezették a szabadkaiakat a szent misére. A közös reggeli után Bartusz főtisztelendő atya mondott beszédet, majd Szolga Pál, az zimonyi kongreganisták nevében.

Husnyultenyésztő mintaközségek. Az a kedv és érdeklődés arra indította az illetékes köröket, hogy a husnyultenyésztést is megkedveltessék a községekkel. Ezt a célt szolgálja a Hangya keretében létesített husnyultenyésztési akció, amely a husnyulat szívesen fogyasztó külföldi piacokon iparkodik megfelelő elhelyezési lehetőséget teremteni. A husnyultenyésztés szélesebbkörű meghonosítása érdekében a földművelésügyi miniszter 750 darab belga nyulat osztott ki kedvezményes áron. A kiosztással kapcsolatban mintaközségeket szerveztek meg, amelyeknek az a feladatuk, hogy nagy tömegben állítsák elő a kivitelre alkalmas husnyulatokat.

Elvesztett és talált tárgyak a zombori rendőrségen. A rendőrségen a következő talált tárgyakat szolgáltatották be: egy motorkerékpár, egy lópokróc s egy tokknélküli női karkötő óra. Elvesztett barna pénz tárcsa iratokkal és 22 pengő készpénzzel és egy vásárlási könyvecské. A talált tárgyakat igazolt tulajdonosaik átvehetik, az elvesztett tárgyakat adja át a megtaláló a rendőrségen.

Kiirtotta családját azután fejkasztotta magát. A hevesmegyei Egerbocs községben Szecsó Mátyás 34 éves földműves, aki már három ízben volt elmebetegintézetben, agyonverte feleségét és 13 éves Erika leányát. A földműves a bűncselekmény elkövetése után felakasztotta magát. Mindhárom meghaltak, a csendőrség megindította a vizsgálatot.

Ünnepségek Csantavéren. Hétfőn az aradi vértanú emlékűnepe Csantavéren Takách Gáspár plébános szözeata nyitotta meg, amelyet a templom előtt felállított dísz emelvényről mondott. Ezután Molnár Ernő igazgató ismertette az ünnep jelentőségét. Turnovszky Rezső elemista, Pletikoszics Károly, Purda Bandi, Tölcsér István, Lennert Antal és Bencsik Lajos leventék verseket adtak elő.

Magyar dalest Topolyán. Az Iparos és Daloskór szombaton este rendezte meg a visszatérés után első nagyszabású dalestjét Tóthiszegi Ferenc bevezetőbeszéde után Palusek Mária, Zsáki Pál, Bliszkoné Uveges Mancsi énekelt magyar nótákat. Az Iparos Dalárda Hoffmann Károly vezetésével énekelt. Ezután Utry Anna adott elő magyar nótákat nagy siker mellett.

Október 31-én országzászlót avat Bácsfeketehegy. Az országzászlót a Kunhegyesi református község ajándékozta. Ebből a községből szakadt ki 155 évvel ezelőtt a feketehegyiek zöme. Az avatási ünnepség előkészítését bizottság végzi, amelynek Ágoston Sándor református püspök kívül tagjai meg Péterfia János községi főjegyző Bartha Gábor igazgató, Bajsai Balogh Sándor községi bíró, Bányi Gyula tanító, Csete József gazdaköri elnök, Csoma Mihály, tisztviselő, Németh Sándor gadálkodó, Szilágyi Dezső ref. egyházi dalárda elnöke és Végh Bálint gadálkodó.

Méhészegyesület alakult Bácsfeketehegyen. A községben megalakult a méhészegyesület, amelynek elnökévé Bartha Gábor igazgató tanítót választották meg. Al-elnöke Keller Ferenc, pénztárnok Nagy Péter, titkár Bányai Gyula.

## Kiírták a pályázatot a bácskai községi orvosi állások betöltésére

A belügyminiszter a visszafoglalt délvidéki területeken új községi és körorvosi állások megszervezését rendelte el és egyúttal pályázatot írt ki az állások betöltésére.

A rendelet szerint három községi orvosi állást szerveznek Obecsén, két községi orvosi állást Apatin, Kula, Péterréve, Szenttamás, Csantavér, Topolya, Temerin, Ada, Mohol és Bajmok községekben, egy-egy községi orvosi állást Bácskertes, Bácsszentiván, Dorozsló, Gombos, Monostorszeg, Szilágyi, Szond, Sztapár, Bács, Bácsujfalu, Hódság, Milátics, Paripás, Pncéd, Szilberek, Bácskeresztur, Cservenka, Kiskér, Kucora, Overbász,

Torzsa, Ujverbász, Vepröd, Bácsföldvár, Dunabökény, Opalánka, Mozsor, Titel, Bácsfeketehegy, Bajsa, Kishegyes, Bácskossuthfalva, Pacsér, Szeghegy, Kiszács, Kölpény, Ofutak, Petrócz, Mártonos, Bácsgyulafalva, Bezdán, Csonoplya, Kerény, Nemesmilitics, Oszivác, Órszállás, Ujszivác, Boldogasszonyfalva, Csurog, Sajkásgyörgye, Zsabya és Regőce községekben, körorvosi állást pedig Bácsordás, Vajsza, Szentfűlöp, Turja, Bácsstó város, Palona, Szépliget, Palánka, Szilbács, Alsókabol, Tündéres, Káty, Okér, Dunagálos, Osóvé, Ujfutak, Gádor és Küllön községekben.

## 800 pengős hitelhatárt kérnek a kisiparosok és kiskereskedők

A kisiparosok és kiskereskedők üzemének fenntartása a mai körülmények között nagy gondokkal jár. A készletek beszerzésének költségei és az anyagárak emelkedtek, a kisemberek forgótőkéje pedig gyakran nem elegendő a kisüzemek fenntartására. Ezzel szemben a közületek támogatásával létesített hitelakció keretében

mindössze csak 500 pengőig terjedhető személyi hitelt kaphattak.

A kisiparosok és kiskereskedők érdekképviseleteli előterjesztést tettek Varga József miniszternek és kérték, hogy a hitelakció keretében a kölcsönök összegének határát

az eddigi 500 pengőről 800 pengőre emeljék fel.

sőt méltányos esetekben ennél nagyobb összeget is bocsássonak rendelkezésére a kisembereknek.

Illetékes hely szerint a kormányzat természetesen a legnagyobb jóindulattal kezeli a kisiparosok és kiskereskedők kérését, mert ismeri a tőkebeszerzés nehézségeit és így mindenképpen hóna alá akar nyulni a kisembereknek.

Most sem zárkózik el tehát a kormányzat a kérés elől

és a lehetőségek határain belül a legmesszebbmenően igyekszik segítségére lenni a kisembereknek. A kölcsönkereteket tágítani kell, hogy arányba jussanak az áru- és anyagbeszerzés mai feltételeivel. A kölcsönyszerzés módzatait meg kell könnyíteni, hogy a kisemberek hozzájussanak.

## Aki nem hirdet, azt elfelejtik!

### Megállapították a típus-cipők árait

Egy pár férficipő 35.60, egy pár női cipő 27.90 pengőbe kerül — A kereskedők hasznát az árkormánybiztoság 25 százalékbán állapította meg — A típus-cipők október végén kerülnek forgalomba

A cipőgyári és cipőkereskedelmi érdekségek megkapták az árkormánybiztoság értesítését a forgalomba kerülő ugynevezett típus-cipők ármegállapításáról.

A férfi munkásbakancs ára 38 számig 23.60 pengő, ennél nagyobb bakancs 29.40 pengő, fekete férfi félcipő 35.60, barna félcipő 36 pengő, férfi magas, füzös fekete cipő 37.50, ugyanilyen fiucipő 34 számig 27.60, annál nagyobb 32.80 pengő.

Női magas, füzös fekete cipő 29.40, barna 30 pengő. Női fekete félcipő 27.90, barna 28.30 pengő. Magas, fekete leánycipő 34 számig 25.20, barna 25.60 pengő, annál nagyobb fekete 30 pengő, barna 30.50 pen-

gő. Magas gyermekcipő 26 számig 17.50, barna 17.80, annál nagyobb fekete 19.40, barna 19.80 pengő.

A típuscipők mind bőrtalppal készülnek és csak utalványokra kaphatók. Az egységcipők október végén kerülnek forgalomba. Sem a gyárak, sem a kisiparosok nem adhatják el szabadon az előállított egységes cipőket, hanem kötelesek a készletet a Kereskedelmi Hivatal által kijelölt cipőkereskedőknek átadni. Miután a típuscipők elsőrendű életszükségleti cikkeknek teendők, az árkormánybiztoság azok forgalombahozatalánál a kereskedők hasznát 25%-ban állapította meg.

## Javaslat az öregségi biztosítás kiterjesztésére

A MABI önkormányzatában a magyar vállalatok azt a javaslatot terjesztették elő, hogy az öregségi biztosítás kötelezőleg terjesztessék ki azokra a vállalati alkalmazotakra is, akiknek a javadalmazása olyan nagy, hogy a jelenlegi biztosítási értékhatáron kívül esnek.

A javaslat törvényerőre emelkedése azt jelentené, hogy a tisztviselők, ügynökök és egyéb magasabb javadalmazású vállalati alkalmazottak, éppen úgy, mint a

munkások, kivétel nélkül öregségi, illetve rokkantsági biztosítási kötelezettség alá kerülnek.

A Magyar Munkaadók központja és a Magyar Gyáriparosok Szövetsége ezzel a javaslattal kapcsolatban adatgyűjtést folytatnak a hozzájuk tartozó vállalatok körében. A munkaadók szövetsége és a GyOS az adatgyűjtés alapján fogják kialakítani álláspontjukat ebben a fontos szociális kérdésben.

### Szederlevelet

málna-, alma- és cseresznyelevelet, továbbá csipkebogyót (Vadrózsagyümölcsöt — Hecsedlit) kimagozva vagy egészben, szárítva minden mennyiségben magas áron vásárol a PANTODROG MAGYAR GYÓGYNOVÉNY RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest, IX., Ferenc krt. 35.

### Az emlékezés ünnepe a zombori felsőkereskedelmiben

Vasárnap délelőtt magasszínvonalú ünnepély keretében áldozott a 13 aradi vértanú emlékének a Felsőkereskedelmi iskola ifjúsága. Az ünnepélyt a Hymnus magasztos hangjai vezették be. Utána Kovács Béla kereskedelmiiskolai fanár mondotta el, mély hatással magas gondolatokban gazdag ünnepi beszédét, amelyben kiemelve az idegen nyelvű martirok magyar szívével-lelkét, rámutatott arra, hogy a magyart és a nemzetiségeket egy sorsközösség köti össze. Az ünnepi szónokot az ifjúság hosszasan ünnepelte. Ezután Székely Endre IV.-b oszt tanuló Végváriának »Eredj, ha tudsz« című költeményét szavalta szívbemarkoló, megrázó erővel. Az ifjúság szünninéma karó tapssal jutalmazta. Rögtön utána felhangzottak a »Nagymajtényi sikon« kezdetű kőruckesergő. Ezután került sor dr. Varga Gézáné ezalkalomra írt költői művének előadására, amelyben a következők szerepeltek: Zsuzsanna Eri, Gaus Borbála, Székely Endre, Szekeres Antal, Haméder József, Kiss József és Bosnyák Gábor. Az ünnepély a Hiszekegy elnéklése után ért véget. Az emlékünnepet dr. Varga Gézáné rendezte kitűnően.

### Rendőrkézre került a svéd Mata Hari

Köpenhága, okt. 7.

A svéd államvasutak ellen tervezett dinamit-merényletekkel és más szabotázs akciókkal kapcsolatban elfogott személyek között van a 31 éves Erica Ottilia Möller, aki táncosnóként lépett fel Svédországban. Svéd körök közlése szerint a táncosnőben a legveszélyesebb női kémet fogták el, aki ebben a háboruban Északon feltűnt, Erica Ottilia Möller a Szovjet-Unió szolgálatában állott és ő kereste ki azokat a helyeket Svédországban való utazásai során, ahol a tervezett rombolásokat végre akarták hajtani.

Möller 18 éves korában került Svédországba, mint orosz állampolgárnő. Férjhez ment egy svéd cirkuszgyűnökhöz és így megszerezte a svéd állampolgárságot. Férjével mint Sztaniszlav és Szlavica szerepelt nagy sikerrel. Otévi házasság után elhagyta urát és Tamara Szlavica néven lépett fel Lengyelországban, Németországban és Dániában. Angliában is szerepelt a táncosnő, aki nyolc nyelven beszél.

### A mész és cement bevonása az építőipari anyaggyártókódásba

Az építőmesterek, a kőműves ipartestület és a keresztény építési anyagkereskedők bevonásával tartott kamarai ülésen az anyaggyártókódás építőipari bizottságának elnöke, Helle László miniszteri tanácsos felhívta az érdekelteket, hozzájuk tudomására azokat a feltételeket és kívánásokat, amelyek az ipartestületekben az építési anyagok szétosztásával kapcsolatban felmerültek. Az érdekeltek kifejtették annak szükségességét, hogy a mész és cement szétosztására is terjesszék ki az ipartestületek jogkörét, az anyagszétosztásnak Budapesti meghonosított rendszerét pedig fokozatosan terjesszék ki az egész ország területére.



## Sertéshus-többtermelés a Bácskában

A közlelmezés rendkívüli ellátására a földművelésügyi kormányzat Berkshyeri hussertés tenyésztés felkarolását indítja meg a folyó évben keresztetések útján. A Berkshyeri a mostani században Magyarország legjobb bevált az összes hussertés változatok között. Nemcsak sonka süldőnek és kitűnő dobozsonka előállítására nagyon alkalmas, hanem a legelsőrendű felvágottakat: császárhust s a legízletesebb kemény húsos csemege-szalonnát is szolgáltatják. Kifejlődött állapotban hosszukás, hengeres testet nevel és nemcsak husra, de zsirra is egyformán jól hizik. Nagyon edzett, ellenálló természetű, jobban ellenáll a betegségeknek, mint a mangalica sertés. Fiatal korában gyönyörű szép, fekete borsos szőrű, feltér mellényű külsejével, elegáns, díszes látványt képez. Malacai sohasem lesznek koszos, senyvedtszörűek. Az amerikai nők szallagon is szokták vezetni diszállatként.

Már Collumella híres római gazdasági író kiemelte 2000 éves könyveiben, hogy a fekete szőrű állatok mindig keményebbek, egészségesebbek a többiekénél. Ugy a juhoknál, mint a lovaknál is. A Berkshyeri azért vált be úgy a Bácskában, mint Horvátországban, mert a Jorkshyerivel szemben tud turni és élelmet keresni magának, nincs neki sohasem moszpli orra, mint a vörös Jorkshyerinek. Nagyon meleg időben nem kap bőrgyulladás, mint a Jorkshyeri: nincs rá szorulva lefőlözött tejre és tejgazdasági hulladékokra, mint a savó és iró. A mérlegelésnél olyan szilajon izeg-mozog és kiugrál a mérlegkettőből ha nem vigyáznak rá. Míg a mangalica és jorkshyeri is ilyenkor egészen szelíden viselkednek, birkákhoz és juhokhoz hasonlóan. Igen bő szaporulatu. 8-10, sőt többet is malacozik, szaporasága miatt szorgalmazza a német kormány is elterjesztését, sőt a folyó évben még Németországból is kapunk tenyészanyagot, a német nemes tápsertésen kívül a magyar sertésállomány gyors szaporításához keresztetési célokra. Nem kívánja meg a költséges modern, beton sertésólakat, mint a jorkshyeri és a népies tenyésztők egyszerű sertésóljaiban is jól érzik magukat. Finom szövetű húst ad, mint a tiszta fekete Cornwal, amiből kinemesítették a nyugati államokban és a magyar kistenyésztők jobban megkedvelték, mint a régi amerikai származású Pólandkinai fajtát, amelyik nem vált be és teljesen kiszorult Magyarországból. Tulajdonképpen minden házisertés és zsirsertés kinéből származik. A Berkshyeri keresztetésnél a különböző színű fekete és tarka malacok között megjelene a vöröses és barnás színű példányok is és itt meg kell állapítani, hogy az ősi magyar sertés a szalontai is, vöröses színű volt, de túlnagy fejű, amit a honfoglaló magyarok magukkal hoztak, valószínűleg hínai származású. Ennek a husa durva rágós, keményszövetű volt, a berkshyeri és keresztetésének husa pedig a legfinomabb összetételű csemegehus, ami mentesíti a fogyasztókat a karcsu vonalú test elkövítésétől és eltérélyesedésétől. A legújabb egészségügyi orvosi kívánalmaknak megfelelő táplálkozást nyújtja kevesebb zsirtartalma miatt. A keresztetések nagy jelentőségét az európai földművelésügyi kormányok ujababn azért ismerték fel és karolták fel, mert a keresztetett süldők

express gyorsasággal fejlődnek, már az első évben is lehetővé teszik gyors hizlalással a drága hizláló takarmányból a legjobb kihasználást és legnagyobb súlygyarapodást és hústermelést.

1901. évben a Mikes grófi uradalomból, Zágonból egy apaállatot és három tenyész kocát hozattam a Felső Bácskába. Ezekről 20 év alatt három járásban először a gazdasági cselédség, később a falubeli kisczadák után teljesen elterjedt a keresztetés. Egy külön fajváltozat alakult ki, amelyet a Ferencvárosban a husiparosok külön névvel jelöltek meg és drágábban fizettek a régi mangalica vagy kisjenői fajtánál, mert a legfinomabb hentesáruk készítésére tudták felhasználni, amihez azelőtt Galiciából és Csehországból kellett a prágai sonkához tejnehizalt jorkshyeri

## Védekezés a sertésbénulás ellen

Tizenkét évvel ezelőtt a volt csehszlovák köztársaság tescheni kerületében új fertőző állatbetegség bukkan fel, amely gyorsan elterjedt és nagy pusztítást okozott a sertésállományban. Ez a betegség a fertőző sertésbénulás, vagy keletkezési helyéről elnevezve: tescheni betegség. A járvány átterjedt Szlovákiára, majd Németország egyes területeire is. Később Ausztriában és Jugoszláviában, a Muravidék vissza csatlósával pedig megjelent hazánk földjén is. Legutóbb a Csallóközben, Győr megyében és Vas megye nyugati határvidékein is előfordult. A Muravidék sertésállományának fele, körülbelül 200-250 ezer sertés eset át a veszedelmes fertőző betegségen. A földművelésügyi kormányzat

### a sertésbénulás bejelentését kötelezővé tette

és a rendelet szigorú büntetéssel sújtja azokat, akik bármilyen okból azonnal nem jelentik a megbetegedéseket. Sertésállományunk nemzeti vagyon, kötelességünk tehát, hogy közös munkával igyekezzünk meggátolni a pusztító vészt. A tudomány ezideig még nem találta meg a betegség hatékony gyógyszerét, tehát csak arra törekedhetünk, hogy gátat vessünk terjedésének. A betegség tünetei a fertőződés után legtöbbször 9-10 nap múlva jelentkeznek, de néha

### a lappangási idő négy héttig is eltart.

A betegségre jellemzők a bénulásos tünetek. A beteg sertés ingadozva jár, csakhamar egyik-másik lábára már nem is tud ráállni, végül pedig fel sem tud kelni. A fertőzött jószág bőre néha feltűnően érzékeny ugyan, az állat már pusztán megérintésre is felvisit fájdalmában. A betegség állományonként az esetenként 20-90 százalékban halálos. Átlagosan tehát

### a megbetegedett sertések fele elpusztul.

Ezek a kóros jelek olyan feltűnőek, hogy beteg sertés tulajdonosa felismerheti őket és azonnal jelentheti gyanúját a közéleti előjárásnál. A földművelésügyi kormányzat rendelete ismerteti azokat a rendszabályokat, amelyekkel meg lehet akadályozni a betegség továbbterjedését. A fertőzött állományokat az állam megveszi és leöli. A fertőzött udvarokat, esetleg közöskéket el kell zárni a külvilágtól. Szükséges

anyagot az országba behozatni. Gazdaságunkba a szomszéd kerületek és később a falvak tenyésztői jöttek és hozták párosítani anyasertéseiket és a keresztetett borsos fekete választási malacokat páronként 8 pengővel drágábban tudták értékesíteni, mint a közönségeseket. A kisbéri állami ménesbirtokról hozattam a berkshyeri faj apaállatot, a cselédsertés kondákba is és azokhoz a harmadik határból is elhozták a kisemberek anyaaállataikat. A nép nagy lelkesedéssel állott emellé a tenyészírány mellé évtizedeken át. S a felkarolási áramlat lehatolt Alsóbácskába is, ahová késsőbb repülőgépeken is hoztak kijáratásokra fajtiszta állatokat a Berk gróffságból. A takarmányozásnál különösen elsőrendű hentesárut lehet előállítani árpa, borsó és zab-dara keverékkel. Egy koca alatt 7-8 malacot érdemes meghagyni a többletet pedig vagy másik anya alá áthelyezni, vagy pecsenyemalacként kell elhasználni. Az anyát nem szabad kövéren tartani, mert hosszú testükkel a malacokat összenyomják. Fontos itt is a szimultán oltás a sertésvész ellen é a választott malacok beoltása orbánc ellen. Ezen csodálatos beváltású sertés keresztetésre örömmel látjuk kormányunk gyors intézkedését, mert a hus-többtermelés korszaka fog vele megkezdődni a megnagyobbodott Magyarországon Bácsmegeye köztenyésztésébe 40%-ig engedélyezik Bajáról szabályrendeletileg.

MEDVECZKY KÁROLY

m. kir. gazdasági főtanácsos fb.

az istállóknak és berendezési tárgyakkal a fertőtlenítése is. De a legfontosabb, hogy azonnal jelentsük, ha a sertésünk megbetegszik. A járvány leküzdésére széleskörű tudományos kísérletezés folyik. Az Országos Állategészségügyi Intézet és a vele kapcsolatos intézmények szakorvosai kutatják a kór gyógyító hatása oltóanyagát.

## Horgos, Martonos és Magyarokanizsa paprikatermelés szempontjából zárt területet alkot

A hivatalos lap vasárnapi száma közli a kormány rendeletét a visszafoglalt délvidéki területen a fűszerpaprika termelésének és értékesítésének szabályozásáról.

A rendelet értelmében Horgos és Martonos nagyközségek, továbbá Magyarokanizsa megyei város területe a fűszerpaprikatermelés szempontjából zárt területet alkot és a szegedi körzetbe tartozik. Ezen zárt területen 1942. január 1-től fűszerpaprikatermelésre engedélyt csak az kap, aki vagy akinek gazdaságában elődje az 1940-41. években ezen a területen fűszerpaprikatermelést folytatott.

## A szlovákiai magyar iskolák

A szlovákiai magyarságnak az idel anévben 33 elemi iskola, 1 szakiskola és 4 középiskola áll rendelkezésére. A középiskolák államiak, a szakiskola felekezeti. A szlovákiai magyarság rendelkezésére álló magyar középiskolák a következők: 1 az állami magyar reálgimnázium Pozsonyban, 2. az állami magyar polgári fiúiskola Pozsonyban, 3. az állami magyar kétéves kereskedelmi iskola Pozsonyban, 4. községi polgári leányiskola szintén Pozsonyban. (A középiskolák közül a magyar tanítóképzőtagozat az elmúlt tanévben zárta be kapuit s így ez az iskola ebebn az évben már nem működik). Szakiskolaként a pozsonyi nyilvános református magyar háztartási iskola működik. (PEKI)

## Hirdetéseket

a vasárnapi lapra csak péntek délig fogadunk rendes tarifával, azontul érkezett hirdetéseket dupla tarifával fogadunk

# A Délvidék német nyelvtanfolyama

(III. közlemény)



Dieser neue Schlafrock steht dir sehr gut. Die Farbe ist sehr schön. Kann man ihn auch waschen?

Warum nicht? Diese Seiden sind alle waschecht. Wieviel kostete er? Zwanzig Mark.

Das ist gar nicht so viel.

Nein, wenn du den Stoff kaufst und willst so einen Schlafrock machen lassen, wird es ebenso viel kosten.

Ja, und was für eine große Freude, daß du ihn sofort haben konntest. Manchmal wird so etwas auch von der Schneiderin verpatzt (verdorben).

Aber ein Schlafrock vielleicht nicht. Das ist eine ganz einfache Sache.

Ez a pongyola neked nagyon jó áll. Mosható?

Miért ne? Ezek a selymek mind szintartók.

Mennyibe került?

Fusz pengő.

Az egyáltalán nem olyan sok.

Nem, ha ilyen pongyolát akarsz csináltatni és veszed az anyagot, éppen annyiba fog kerülni, és milyen öröm, hogy rögtön megkapod. Néha ilyesmit el is ront a varró.

Pongyolát talán nem. Az egész egyszerű dolog.

## Szószedet

schleifen, schlier,

h. gegchliffen

die Geduld

die Haut, -ä-e

bissig

zänkisch

élesít

türelem

a bőr

csipős

veszekedős

fließen, floß, ist

geflossen

herein

versprechen, ver-

spricht

versprach, h. ver-

sprochen hinter dir

folyni

be

megigérni

mögötted

**Vigyázz a címre!** a legszebben és a legszakoszerűbben fest, tisztít

**HUSVÉTH LAJOS**

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

**a Karmelita templommal szemben**

Alapítva 1824-ben

**Vigyázz a címre!**

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE:

# ? KI A TETTES ?

(18)

— A házmesterné az ötödik emeleten van, mit kívánnak?

— Gurn ur itt lakik-e?

— Tessék feljönni, épen nála vagyok.

— Ismét valaki, aki Gurn urat keresi.

— No, ez épen kapóra jön, — kiáltott fel a házmesternő, megelőzve az egyik embert, aki szólni akart — nemde, maguk a málhákéj jöttek?

Az idegen kissé megzavarodni látszott. Az ajtóban nemsokára két bluzos ember jelent meg, öltözékükről leritt a mesterségük; valamely szállító-cég alkalmazottjai voltak.

A puhakalapos ismeretlen arcát fintorította, pillanatig mintha szólni akart volna, aztán egykedvűen várta a történetedőket.

A házmesterné elcsodálkozva azon, hogy ez a három férfi nem látszik ismerni egymást, épen ebbeli kételyét akarta kifejezni, midőn a bizonyosok egyike megszólalt:

— Mi a South Steamship Co. megbízásából jövünk, hogy elszállítsuk Gurn ur négy darab podgvaszát; hol vannak ezek a málhák? Ahá, ime itt vannak, — mondta az ember rámutatva két nagyterjedelmű bőröndre és két kisebb ládára, nem sokat törődve a puhakalappal.

— Most már igazán nem értek semmit az egész történetből, — tört ki erre Doulenques asszony — hát maguk nem együtt vannak?

A puhakalapos nem szólt egy szót se. A szállító-cég embere habozás nélkül válaszolt:

— Már hogyan volnánk együtt, nem ismerjük ezt az urat... Rajta, komán, munkára! emeljük fel ezeket a cök-mókokat, nincs időnk a feleslegesre.

— Bocsánat, — mondta ekkor az ismeretlen a málhák elé állva, semmihez sem szabad nyulni!

Felelet helyet az egyik ember kivett a zsebéből egy piszkos gyűrött jegyzőkönyvet, megváltoztató és hüvelvk-ujját és fellapozta, mondta:

— Pedig nem tévedtünk, — mondta, miután alaposan átolvasta — ide vagyunk rendelni.

A házmesterné kinos zavarban volt; figyelmesen vizsgálta az ismeretlen arcvonásait, majd végigmérte tekintetével a szállítókat, akiket ez az előre nem látható akadály kezdett ingerelni. A házmesterné félelem fogta el, mert egyedül volt a három férfivel, az egész ötödik emelet lakói távol voltak. Hirtelen kiszaladt a folyosóra és szivszorulva kiáltott:

— Aurore! Aurore!

A puhakalapos idegen odaugrott hozzá, megragadta és bevonszolta a szobába és halk hangon mondta:

— Asszonyom, kérem, ne üssön lármát, ne kiáltson! — mindent el fogunk rendezni, csupán arra kérem, ne engedje elvinni a podgvaszokat.

De a házmesterné, akit az ismeretlen titokzatos viselkedése egészen elrémített, fülsiketítő hangon ordította:

— Oh, mily buta voltam! — semmit sem értek az egész történetből... kicsodák maguk mind a hárman? Először is, hozzám ne nyuljanak! — és aztán mondják meg, miért jöttek ide?

A szállító egyike, az, amelyik folyton társá helyett beszélt, kezével dühösen csapkodta a jegyzőkönyvét:

— Hát nem érte, hogy ide vagyunk rendelni? Olvassa el saját szemével! Ha ez az ur — itt az ember a puhakalaposra mutatott — azt állítja, hogy ő is a South Steamship Co-tól való, erre én azt mondom, hogy hazudik!

Az ismeretlen meg se moccant. A házmesterné mindjobban elrémülve, újra kiáltozni kezdett:

— Aurore! segítség! Aurore asszony! Tolvaj! Gyilkos!

— Az áldóját neki! — kiáltotta a bizonyosok egyike — ez már mégis csak sok! Rablógyilkosoknak néz bennünket ez a vén szipityó. Hát menjen, hívjon rendőrt, mi fűtүүлünk rá! De ez az ur, itt ni, — folytatta az ember, mereven fikszirozva a puhakalapot, aki egykedvűen állt ott — azt hiszem, neki nincs rendben a szénája!

— Komám, — szólt az ember társához — talán jó lenne, ha leszaladnál és rendőrt hívnál, másképp sohasem végzünk.

Az ember engedelmességet, mialatt a három egyén kinos csöndben maradt vissza, farkasszemet nézve egymással.

Nemsokára visszajött az ember egy rendőrrel, aki tekintélyes hangon szólt:

— Nos, mi történik itt?

A rendőr láttára valamennyi jelenlevő arca kiderült; a házmesterné megszünt reszketni és a szállító-cég embereinek egyike épen felelni akart a rendőr kérdésére, midőn a puhakalapos, aki szintén megkönnyebbülten lélegzett föl a rendőr láttára, előlépett és a rendőr felé közeledve, szemtől-szembe mondta neki:

— Juve rendőrfelügyelő! — fontos szolgálati ügy!

A rendőr, aki nem számított erre a szinpadí hatással bíró kijelentésre, egy lépést hátrált, aztán tiszteletteljesen szalutált.

— Bocsánat, rendőrfelügyelő ur, nem ismertem föl, pedig most már jól emlékszem arra az időre, midőn Juve ur a negyedünkben volt.

## SPORT

ELDONTETLEN A ZOMBORI DIÁKRANGAL. Gimnázium—Kereskedelmi 2:2 (1:0)

Pénteken nagy érdeklődés mellett megtartották meg a hagyományos zombori diák rangadót. A felállítás a következő volt: G. Kellner, Kaich, Fernbach, Várszeghy, Zacsék, Tész, Masirevics, Molnár, Josits, Lukits, (Kovcsin), Szabadka. Keresk.: Mrgyanov, Kordé, Magyar, Pucs, Rumbach, Kanyó, Vörös, Haméder, Székely, Klim.

Az első félidőben a gimnázium határozott fölényben van és Masirevics által meg is szerzi a vezetést. A második félidő első percében a gimnázium védelmére kicsit meginog, és Klim kiegyenlítő, majd megszerzik a vezetést is. Nagy a küzdelem a támadás-támadás után következik. Mindkét félnek volt több gólesélye is. A 35.-ik percben Szabadka kiegyenlítő. A mérkőzés nagy érdeklődés mellett folyt le. A gimnáziumból: Zacsék, Várszeghy, Josits és Szabadka, a Kereskedelmiből: Magyar, Kiss és Haméder tüntek ki.

TTC—Ujvidéki FC 6:2 (2:2). I. o. vezette Gál. A TTC jobb volt ellenfelétől és biztosan győzött. Sörös három gólt lőtt, Tri funov kettőt. A hatodik gólt Nagy lőtte. Az ujvidéki csapat mindkét gólját Szénási szerzte. A mérkőzés nagyszámu közönség előtt zajlott le.

BÁCSKOSSUTHALVA: Szabadkai AK—BAK 4:0 (2:0). I. osztályu bajnoki. Vezette Misák.

KULA: KAFC—Pincédi SE 9:0 (4:0).

UJVIDÉK: MÁV—Békéscsabai Török-vés 2:2 (1:1).

Obecsei Bocskai II.—Zsabyai SE 3:2 (2:1).

Aztán a két ember felé fordulva, szigorú hangon mondta:

— Lépienek elő maguk és semmi ellenkezés! Juve mosolygott és megértve, hogy a rendőr betöröknek gondolja a szállítókat, mondta:

— Hagyja ezeket a jó embereket, nem tetek semmi rosszat!

— Akkor nem értem, — felelt zavartan a rendőr, a füle tövét vakarva. — Hát kit kell tartóztatni?

A házmesterné röstelkedve szólalt meg!

— Ha uraságod megmondta volna, hogy rendőrfelügyelő, nem engedtem volna meg, hogy rendőrt hozzanak.

Juve mosolyogva nyugtatta meg a házmesternét:

— Ha rögtön megneveztem volna magam, nem hitt volna nekem, mivel nagyon izgatott volt és tovább kiáltott volna. Már pedig okvetlenül el akarok kerülni minden feltűnést. Számítok a titoktartására. Ami önöket illeti, barátaim. — fordult most Juve a két szállítóhoz, akik elképedve hallgatták ezt a jelenetet — térjenek vissza az irodába és pedig rögtön és küldjék ide a főnöküket. Hogyan is hívják?

— Wooland ur, — jelentette ki az egyik ember.

— Nos, tehát mondják meg Wooland urnak, hogy én, Juve rendőrfelügyelő, várom őt itt. Jöjjön el azonnal és hozza el magával a Gurn-féle szállításra vonatkozó ügyiratokat. Megértették?

— Igenis meg, — felelte az egyik — rögtön küldjük a főnök urat.

— És főleg senkinek egy szót se arról, amit hallottak. Hajtsák végre a megbízásomat és semmi egyebet.

Juve jól tudta, mit csinál. Nem akarta ki-kürtölni a Gurn-féle történetet és épen ezért a házmesterné kiáltására időközben odaérkező Aurore asszonyt visszavitte szobájába és bezárta, nehogy eltávozzék és kifecsegye a történeteket.

Közben Juve alaposan szemügyre vett minent; ami a szobában volt, mielőtt a málhák felnyitására fogott volna, kinyitogatta a fiókokat, de semmit sem talált. Aztán össze-vissza forgatta a falon függő ruhadarabokat és az egyik kabát gallériának belső részén kis cédulát talált ezzel az egyszerű felirással: Pretoria.

— Helyes, — mormogta — ime egy jel, mely igazolja föltesémet.

Azután megnézte a gombokat, amelyekbe ez volt bevésve: Smith.

A rendőr megsejtve, hogy itt házkutatásról van szó, ezenközben kinyitotta az első málhát és alaposan kotorászva abban, ruhadarabokat és fehérneműt húzott elő és megszólalt:

— Rendőrfelügyelő ur, ime ezek a különös holmik! Semmiféle felírás vagy jegy nincs rajtuk, még a gyáros neve sem...

(Folytatása következik).

# DOROSZLÓ

Az apatini járásban Szond és Szilberek községek között fekvő Doroszló, egyike a legjellegzetesebb dunamenti bácskai magyar községeknek.

Az 1909-as népszámlálás idején 2642 magyar, 109 német és 15 szerb lakosa volt. A lakosság száma ma körülbelül háromezer s a nemzetiségi arány is nagyjában változatlan. A község határában mintegy 7200 katasztrális hold föld van. A községnek szép nagy erdeje van, s itt székel az erdőgondnokság is. A birtokmegosztás kedvezőbb mint a szomszédos falvakban. Nagy birtok nincs a községben s a lakosság mint egy 70 százaléka van saját földje. A fennmaradt 30 százalék mezőgazdasági munkás. Ezek helyzete is kielégítőnek mondható és jobb mint a szomszédos falvakban, miután Doroszlón van 5 kendergyár, ahol elhelyezkedést talál a munkásság. A földművesek nagy súlyt fektetnek az ipari növények termesztésére és már régen letértek a kizárólagos buza-kukorica termelésről. Ez meg is látszik a község anyagi viszonyain. Az ipari növények jövedelmezősége jóval túlhaladja az őstermelésből eredő hasznot. A község állattenyésztése is igen fejlett.

## Uj község a romok helyén

A község lassanként ismét betelepült, 1715-ben Ujdoroszló néven emlegetik 15 adófizető házzal. 1752-ben 120 római katolikus magyar családot telepítettek ide. 1753-ban a magyarok idetelepődése miatt azok a szerb lakosok, akik a török idő alatt jöttek a községbe, el akarnak költözni, mert nem férnek meg a magyarokkal, a várme-

községeknek. Doroszló faluról 1313-ban történik első ízben említés. Ezt megelőzően 1250-ben férfinévként szerepel. A községet ős idők óta katolikusok lakják s Doroszló neve szerepel az 1332—37 évi pápai dézsmajegyzékben is.

A falu ura 1350-ben a Doroszlai család volt. Később Kapoch bácsi káptalanra szállt a birtok, majd Doroszló Pálra. Később a doroszlói Kis és Farkas családoknak van itt birtoka, a XV. században a Marothy család, majd a Szentgyörgyi grófokra szállt át az 1522-i bácsvármegyei dézsmajegyzékben Doroszlótótfalu néven szerepel. A török uralom alatt, a mohácsi vész után, a zombori nahijében sorolják fel 1554-ben három, 1570-ben hét, 1590-ben 17 adózó házzal, amihől arra lehet következtetni, hogy a régi Doroszló a török pusztítások idején teljesen elpusztult és csak néhány pásztor és halász lakta a községet. A törökök kiűzése után az óbudai apácáké a község. 1651-ben Bornemissza Polgár Pál Doroszlót leányaira Vattai Pálnéra és Földvári Jánosnéra hagyja végrendeletileg. 1662-ben Doroszlót elpusztult helységgé emlegetik, s arról az 1699 évi bácsmegyei összeírás már nem tesz említést.

földműveléssel hanem csikhalak fogásával foglalkoznak. A lakosok közül sokan vagyonosok elegendő lovakkal és barmokkal. Minthogy a lakosság száma mindjobban szaporodik, szükséges, hogy a meglévő nagyon kicsiny templomcska helyébe kincstári költségen egy nagyobb megfelelő templom építtessék s hogy a mostani



DOROSZLÓI NÉPVISELET

gye azonban csak Szilberekre engedélyezi az áttelepülést, mire a községben maradnak 1754-ben templomot kapott a község, amely helyett 1803-ban újat építettek.

Nagyon érdekes az az okmány, amely Doroszló betelepítésére és a község akkori életére világít rá. Cöthmann Antal telepítési biztos felettes hatóságához intézett jelentésében 1763-ban ezeket írja: »Doroszló falu hat év óta tisztán magyarokkal van betelepítve. A falu kellemes, kissé emelkedett helyen, a Mosztonga rét mellett fekszik. Bár jó földje és vize van, sokan mégis nem

paplak a falu lakossága által jobb karba hozassék».

Arról, hogy Doroszlón németek is vannak, első ízben egy 1826-ban kelt okmány tesz említést. Ebben az időben a földesur a királyi kamara volt.

## A Szentkut

Doroszló határában van a Szentkut kápolna, amelyet régen Bajkutnak hívtak és amelyet Lajos király adott 1382-ben az óbudai apácáknak. Valamikor falu is volt a

## HA BUDAPESTRE MEGY

### DÉLVIDÉKET VEGYEN A KELETI PÁLYAUD- VARON

Szentkutnál, ez azonban a török időben elpusztult s csak csoda erejű kutja maradt meg, amelyhez 1790 óta zarándokol a hívő nép. 1796-ban a kut fölé kápolna épült, ez a fából épült kápolna azonban leégett, mire Körmeny plébános, részben saját költségén újat épített, majd a kápolnát 1874-ben kibővítették és két szép, román stílusú toronnyal látták el. A kuthoz ma is százával zarándokolnak a hívők.

Doroszló ipara — eltekintve a kendergyártástól — ma csupán a helyi szükséglet kielégítésére szorítkozik, régebben azonban nagy jelentősége volt. 1818-ban kapták meg a cégszabadalmat a takácsok, 1832-ben a csizmadiák, szabók és a többiek.

Amint a felsoroltakból kitűnik, Doroszlónak rendkívül mozgalmas multja volt. Két ízben is elpusztította az ellenség, a romok hevére azonban mindannyiszor új életet ültetett a magyar élniakarás.

A doroszlóiakat főleg sajátos népviseletük és népszokásaik tették ismertté az egész országban. Ez a nép hűen ragaszkodik a hagyományaihoz és viseletében, szokásaiban megőrizte ősei hagyatékát.

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy hirdetés 20 szóig 1.20 pengő, kétszeri feladásnál 2.20 pengő és háromszori feladásnál 3.— pengő, hirdetési adóval együtt. Minden további szó és címszó, valamint kiemelt szavak 10 fillérrel drágábbak. A fenti árak csak olyan hirdetésekre vonatkoznak, amelyek egy héten belül lefutnak. — Csak felülbélyegzett, jelzés leveleket továbbítunk. — Kérdezőkódésekhez válaszbélve melléklendő.

### „M E R K U R”

hat. eng. ingatlanforgalmi és biztosítási iroda Hiteltudósítás.

STEFANITS ISTVÁN.

Zombor, Zrinvi (Párizsi) utca 2. TELEFON: 81. HÁZAK, FOLDEK, MALMOK, GYÁRAK, IPARTELEPEK, ÜZLETEK, KENDERGYÁRAK, TÉGLAGYÁRAK

Több lakóházat Zombor belterületén megvételre keresünk.

és mindennemű ingatlan

VÉTELÉT ÉS ELADÁSÁT legkülansabban közvetíti.

HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T. — BUDAPEST kerületi felügyelősége.

A BIZTOSÍTÁS ÖSSZES ÁGAZATAIT eszközöl legpéldásabb alapon. a-553

Tisztviselőt öskeresztényt, magyar—német—szerb nyelvtudással, gépirót irodai és külső munkára felvesszünk. Ajánlatok: Merkur ingatlanforgalmi iroda, Zombor, Zrinvi utca 2. a-760

1 modern jégszekrény, 1 „Berkel” mázsa, 1 kredenc, 2 pult márványlappal eladó. Megtekinthető Orgona u 7. a-762-f

Butorozott szoba kiadó 2 személy részére, külön beáráttal. Cím: Fehér drogériában, Zombor. a-764

Pálincát főzhet, ha cefréjét 3 nap alatt befelelti Benva. Antal főzőjében, Kalap utca 39 szám alatt. a-773-f

Eladó olcsón jókarban levő szalagfűrés, 6—8 HP Deutz motorral együtt. Cím: Bolváry János Zombor, Nagy Lajos (Szivaci) ut 41. a-771-f

Szépen butorozott szoba kiadó teljes elátással a város központjában, egy- vagy kétágvas. Tisztviselők előnyben. Cím a kiadóban. a-772-f

Mindenes cseléd kerestetik. Közelebbi, Zombor, Rákóczi ut 58 szám alatt. a-770-f

Veszek mindenféle ócska gumihulladékot és használhatatlan autógumikat a legmagasabb napiáron. Gumi-klinika, Zombor, Thököly ut 8 (volt Apatini). a-706-f

## DÉLVIDÉK

politikai napilap

Kiadó és tulajdonos:

Illés Sándor főszerkesztő

Felelős szerkesztő Muhi János

Szerkesztőség és kiadóhivatal Zombor, Csihás Benő uca 3.

Nyomatott Bosnyák József körforgógépén